

TRISTAR

<div> <div></div> <div>Instruction manual</div> </div>
<div> <div></div> <div>Gebruiksaanwijzing</div> </div>
<div> <div></div> <div>Mode d'emploi</div> </div>
<div> <div></div> <div>Bedienungsanleitung</div> </div>
<div> <div></div> <div>Manual de usuario</div> </div>
<div> <div></div> <div>Manual de utilizador</div> </div>
<div> <div></div> <div>Instrukcja obsługi</div> </div>
<div> <div></div> <div>Manuale utente</div> </div>
<div> <div></div> <div>Bruksanvisning</div> </div>
<div> <div></div> <div>Návod na použití</div> </div>
<div> <div></div> <div>Návod na použitie</div> </div>
<div> <div></div> <div>Käyttöopas</div> </div>



EK-3076

Bedienungsanleitung (German)

Bedienungsanleitung (French)

Bedienungsanleitung (Dutch)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Spanish)

Bedienungsanleitung (Portuguese)

Bedienungsanleitung (Polish)

Bedienungsanleitung (Czech)

Bedienungsanleitung (Slovak)

Bedienungsanleitung (Slovenian)

Bedienungsanleitung (Croatian)

Bedienungsanleitung (Catalan)

Bedienungsanleitung (Hungarian)

Bedienungsanleitung (Lithuanian)

Bedienungsanleitung (Latvian)

Bedienungsanleitung (Estonian)

Bedienungsanleitung (Finnish)

Bedienungsanleitung (Swedish)

Bedienungsanleitung (Norwegian)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

Bedienungsanleitung (Danish)

EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children under 8 years of age and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Caution: Avoid injuries from the egg pricker.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed & breakfast type environments
 - Farm houses
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

PARTS DESCRIPTION

- Lid with hole
- Egg tray
- Base
- On/ off switch with power indicator light
- Power cord
- Stainless steel cooking element
- Measuring cup
- Egg piercer

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz)
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

USE

- The egg cooker allows you to boil between 1 and 7 eggs at the same time. Whether the eggs are boiled 'soft', 'medium' or 'hard' depends on the amount of water you add.
- Use the measuring cup to get the amount of cold water required.
- Fill the top of the egg cooker with the water.
- Pierce the blunt end of the eggs with the piercer (on the measuring cup)
- Place the eggs into the holder and put it with the lid on top onto the egg cooker.
- Connect the plug to wall outlet and press the power button.
- The eggs are being boiled now.
- A buzzer signals when the eggs are ready.
- Carefully lift the lid. Remove the egg-holder together with the eggs from the appliance and rinse them under cold tap water.
- You can serve the eggs now.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, is moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer regens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, of instructies hebben ontvangen over het op een veilige wijze gebruiken van het apparaat, en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder dan 8 zijn, en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - in personeelkeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - in Bed&Breakfast type omgevingen
 - Boerderijen
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer altijd buiten bereik van kinderen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Deksel met gat
- Eierhouder
- Basis
- Aan/ uit schakelaar met indicatielampje
- Stroomsnoer
- RVS-kookelement
- Maatbeker
- Eierprikker

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat aan het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz)
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.

GEBRUIK

- U kunt tegelijkertijd één tot zeven eieren koken. Afhankelijk van de hoeveelheden water die u toevoegt, worden de eieren hard, middel of zacht gekookt. De adviezen gaan uit van eieren van een gemiddelde grootte: afwijkingen hierop hebben invloed op de kooktijd.
- Meet de gewenste hoeveelheid koud water af met behulp van het maatbekertje.
- Giet het koude water in de schaal.
- Met de eiprikker (op de maatbeker) kunt de eieren aan de stompe kant inprikken.
- Zet de eieren in de eierinzet en plaats dit samen met de deksel op het onderste gedeelte.
- Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan/uit knop om het apparaat te activeren.
- De eieren worden nu gekookt.
- Als de eieren de gewenste hardheid bereikt hebben, hoort u een geluidssignaal.
- Neem de deksel af en pak de eierinzet met de eieren van het ondergedeelte. Laat de eieren onder koud water "schrikken"
- U kunt de eieren nu serveren.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat wilt reinigen. Laat het apparaat eerst afkoelen, alvorens u begint met het schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurpons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huishoudelijk afval worden afgevoerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.tristar.eu!

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similairement agréés afin d'éviter un danger.
- Né jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Né jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et ne soient supervisés.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail
 - hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
 - environnements de type chambre d'hôtes
 - fermes
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Couvercle avec orifice
- Plateau à œufs
- Base
- Bouton Marche/Arrêt (On/Off) avec voyant lumineux
- Cordon d'alimentation
- Élément de cuisson en acier inoxydable
- Verser mesureur
- Perce-œuf

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Essayer toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide avant d'utiliser votre appareil. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (NB : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la la tension du secteur local avant lew branchement. (Tension : 220V-240V 50Hz)
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

UTILISATION

- La coquetière vous permet de cuire entre 1 et 7 œufs. La quantité d'eau commande la durété des œufs suivante votre volonté (dur, demi-cuit, mollet). La quantité dépend aussi de la largeur des œufs.
- Mesurer la celled d'eau avec le doseur d'eau gradué.
- Verser l'eau dans la cuvette.
- Piquer les œufs avec le cøti aplati sur le perforateur se trouvant sur le range-œufs.
- Mettez les œufs sur le range-oeufs et placez-le sur la coquetière. Fermer le couvercle.
- Branchez la fiche à la prise murale et appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Les œufs seront cuits maintenanr.
- Une sonnerie vous avertit que les œufs sont cuits.
- Enlever le couvercle et refroidir les œufs sur leur support sous l'eau courant.
- Servir les œufs.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Anwendung des Geräts stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten für Benutzer dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstücksportionen.
 - In landwirtschaftlichen Anwesen.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

TEILEBESCHREIBUNG

- Deckel mit Öffnung
- Eierhalter
- Basis
- Ein/Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Netzkabel
- Edelstahl-Kochelement
- Messbecher
- Eierstecher

VOR DEM ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals Scheuermittel benutzen.
- Stromkabel einstecken. (Hinweis: Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Stromspannung übereinstimmt. Spannung 220 V-240 V 50 Hz)
- Das Gerät immer auf eine ebene und feste Fläche stellen und einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

ANWENDUNG

- Sie können eins bis sieben Eier gleichzeitig kochen. Der beigefügten Messbecher zeigt wieviel Wasser Sie benötigen um 1 bis 7 Eier ‚weich‘, ‚mittel‘ oder ‚hart‘ zu kochen.
- Messen Sie das benötigte Wasser ab mit Hilfe des Messbechers.
- Gießen Sie die entsprechende kalte Wassermenge in den Eierkocher.
- Mit Hilfe des Eierstechers (am Messbecher) die Fies an stumpfen Seite einstecken.
- Eier in den Eierersatz setzen und zusammen mit dem Deckel auf die Kochschale setzen.
- Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- Die Eier werden jetzt gekocht.
- Wenn die Eier den gewünschten Hartegrad erreicht haben, hören Sie einen Ton.
- Deckel abnehmen, Eierschale mit den Eier herausnehmen und unter kaltem Wasser abschrecken.
- Sie können jetzt die Eier servieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und warten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen würden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.

GARANTIE

- Dieses Produkt ist für 24 Monate garantiert. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie Bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: www.service.tristar.eu

UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

SUPPORT

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf service.tristar.eu

ES Manual de usuario

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, corresponde al fabricante, a su representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo.
- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrolle.
- Este aparato se debe colocar sobre una superficie estable nivelada.
- No utilice el dispositivo sin supervisión.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensitivas y mentales reducidas y con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el aparato si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y entendiend los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser hechos por niños a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles

- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.

OPIS CZĘŚCI

- Pokrywa z otworem
- Tacka na jąja
- Podstawa
- Włącznik/wyłącznik ze wskaźnikiem zasilania
- Przewód zasilający
- Element grzejny ze stalii nierdzewnej
- Kubek z podziałką
- Szpic do nakłuwania jaj

PEZRD PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejkę, folię ochronną lub elementy plastkowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wymiownane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50 Hz).
- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest odpowiednie do instalacji w szafce lub do wykorzystania na zewnątrz.

UŻYTKOWANIE

- Urządzenie do gotowania jajek pozwoli Ci na ugotowanie od 1 do 7 jajek w tym samym czasie. To, czy jajka będą ugotowane na miękko, średnio lub na twarde zależy od ilości dodanej wody.
- Aby włąć odpowiednią ilość zimnej wody, użyj miarki kuchennej.
- Napełnij górną część urządzenia wodą.
- Przekulj szerszy koniec jajka nakłuwaczem (na marcie)
- Włóż jajka do podstawki i razem z pokrywką połóż ją na urządzeniu do gotowania.
- Włóż wtyczkę do gniazdka i naciśnij włącznik zasilania.
- Jajka zaczną się gotować.
- Kiedy jajka będą gotowe, włącz się sygnał akustyczny.
- Ostrożnie podnieś pokrywkę. Wyjmij z urządzenia podstawkę razem z jajkami i oplucz je pod zimną wodą.
- Możesz już podawać jajka.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania i poczekać aż całkowicie ostygnie.
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani ściągących środków czyszczących, zmywaków do szorowania ani druczków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

☒ Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać **☒** wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylozowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znanający się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na te ważne kwestie. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

WSPARCIE

Wszystkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na stronie service.tristar.eu!

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un addetto all’assistenza o da persone analogamente qualificate al fine di evitare pericoli.
- Non spostare mai l’apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l’apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L’apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l’uso dell’apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell’utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- I bambini non devono giocare con l’apparecchio.
- Quest’apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Staff delle aree cucine in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast
 - Fattorie
- Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l’elettrodomestico e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Coperchio con foro
- Vano portauova
- Base
- Interruttore on/ off con spia di alimentazione
- Cavo di alimentazione
- Elemento di cottura in acciaio inox
- Bicchiere misurino
- Pungiuova

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettica o plastica dall’apparecchio.
- Prima di usare l’apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti rimovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda a quella della rete locale prima di collegare il dispositivo. Tensione: 220V-240V 50Hz)
- Posiziona il dispositivo su una superficie stabile e assicura uno spazio libero di minimo 10 cm. intorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ad essere installato in un mobiletto o per un uso esterno.

UTILIZZO

- Il cuoci uovo ti permette di bollire da 1 a 7 uova contemporaneamente. Se le uova sono bollite 'poco', a cottura media 'o sode' dipende dalla quantità d'acqua che aggiungi.
- Usa il misurino per ottenere la quantità di acqua fredda richiesta.
- Fill the top of the egg cooker with the water.
- Fora l'estremità delle uova con un foratore (sul misurino)
- Posiziona le uova nel porta uova e copri con un coperchio il cuoci uova.
- Collega la spina alla presa a muro e premi l'interruttore.
- Ora le uova inizieranno a cuocersi.
- Un suono segnalando l'urugua sono pronte.
- Solleva il coperchio con cautela. Rimuovi il porta uova insieme alle uova dall'apparecchio e sciacquale sotto acqua fredda corrente.
- Ora puoi servire le uova.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi.
- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivie e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia il dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altro liquido. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

☒ Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

ASSISTENZA

È possibile trovare informazioni e parti di ricambio su service.tristar.eu!

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer, för att undvika risker.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trasslas sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oövernakad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Renöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- För att undvika elotår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
 - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
 - Av gäster på hotell, hotell och andra liknande boendemiljöer.
 - Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
 - Bondgårdar.
- Denna utrustning får inte användas av barn. Håll utrustningen och dess kabel utom räckhåll för barn.

BESKRIVNING AV DELAR

- Täck med håll
- Egg Holder
- Grundläggande
- På/Av omkopplare med strömindikering
- Nätsladd
- Rostfritt stål värmelement
- Mätkoppens
- Egg Picks

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtasa. Använd aldrig aggressiva produkter.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Observera: Se till att spänningen som indikeras på enheten stämmer överens med den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).
- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utomhus.

ANVÄNDNING

- Äggkokaren har kapacitet för kokning v 1 till 7 ägg samtidigt. Huruvida äggen koks löst, mellan eller hårt beror på mängden vatten du tillsätter.
- Använd mätkoppen för att bestämma mängden kallt vatten som behövs.
- Fyll äggkokarens topp med vattnet.
- Håla toppen av äggen med hålaren (på mätkoppen).
- Placera äggen I hållaren och placera den med locket ovanpå äggkokaren.
- Anslut kontakten till vägguttaget och tryck på strömbrytaren.
- Nu koks äggen.
- En summer signal ljuder när äggen är klara.
- Lyft försiktigt locket. Ta bort ägghållaren tillsammans med äggen från apparaten och skölj dem under kallt vatten.
- Nu kan du servera äggen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ut sladden och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar enheten.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten eller annan vätska. Enheten kan inte diskas i diskmaskin.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassavikt eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

☒ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

SUPPORT

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

CS Návod na použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Pokud je přírodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a výše, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností a znalostí by měli být pod dozorem. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, nepoňoujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Děti si nesmějí se zařízením hrát.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech
 - Na státech a farmách
- Tento spotřebič by neměli používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Viko s otvorem
- Podnos na vejce
- Základna
- On / off vypínač s Indikátorem napájení
- Napájecí kabel
- Vařicí prvек z nerezové ocele
- Odměrka
- Proražáč vajec

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjmite spotřebič a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plasty ze spotřebiče.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čističí prostředky.
- Zapojte napájecí šňůru do zásuvky. (Poznámka: Ujistte se, že napiti uvedené na zařízení odpovídá místnímu napíti před zapojením spotřebiče. Napíti 220V-240V 50Hz)
- Spotřebič umístíte na rovný a stabilní povrch a zajistíte minimální 10 cm volného místa v jeho okolí. Tento spotřebič není vhodný pro umístění do police nebo k venkovnímu používání.

POUŽITÍ

- Vařicí vajeс umožňuje vařit 1 až 7 vajec najednou. Jestli jsou vajíčka uvařené „naměkko“, „středně“ nebo „natvrdo“, závisí na množství vody, kterou přidáte.
- Použijte odměrku
- Naplňte vařicí vajeс až po vrch vodou.
- Proražte tupý konec vejce pomoci proražáče (na odměrce)
- Umístěte vajíčka do držáku a vložte ho s víkem na horní část vařiče.
- Připojte zástrčku do zásuvky a stlačte tlačítko napájení.
- Vejce se začnou vařit
- Bzučák signalizuje kdy jsou vejce hotová.
- Opatrně zdvihněte víko. Odstraňte držák na vejce spolu s vejci z přístroje a opláchněte je pod studenou teoucí vodou.
- Vejce můžete podávat

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte spotřebič z elektřiny a počkejte dokud spotřebič ne vychladne.
- Spotřebič čistíte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte hrubé nebo brusné čističí prostředky, drátinku nebo škrabku, což by poškodilo spotřebič.
- Nikdy nenamáčejte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny. Tento spotřebič není vhodný k mytí v myčce.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by měl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

☒ Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odnesen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recykliací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

PODPORA

Všchny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

SK Návod na použitie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- V prípade ignorovania bezpečnostných pokynov výrobca nie je zodpovedný za prípadné poškodenie.
- V prípade, že je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zaseknúť.
- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu.
- Nikdy nenechávejte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Toto zariadenie sa môže používať iba v domácnosti za účelom, na ktorý bolo vyrobené.
- Pristroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ su pod dohľadom alebo dostali inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponárajte napájecí kábel, zástrčku či spotřebič do vody alebo inej tekutiny.
- Nedovolte detom, aby sa hrali so spotrebičom.
- Toto zariadenie je určené iba na pouzívanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch,
 - smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter,
 - v turistických ubytovniach,
 - na farmách.
- Toto zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie a napájací kábel uchováajte mimo dosahu detí.

POPIS SÚČASTÍ

- Veko s otvorom
- Podnos na vajíca
- Základňa
- On / off vypínač s indikátorom napájania
- Napájací kábel
- Vařiaci prvok z nerezovej ocele
- Odměrka
- Prerázač vajec

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zariadenie a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo zariadenia odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Pred prvým použitím zariadenia utrite všetky vyberateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte drsné výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu siete. Napätie 220 V - 240 V 50 Hz).
- Zariadenie umiestnite na rovnu stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia zostal volný priestor minimálne 10 cm. Toto zariadenie sa nesmie inštalovať do skrinky ani sa nesmie používať v exteriéri.

POUŽÍVANIE

- Vařic vajeс umožňuje vařit 1 a 7 vajec naraz. Či vajíčka sú uvařené „mäkké“, „středně“ alebo „tvrdě“, závisí na množstve vody, ktoru pridáte.
- Použite odměrku aby ste získali potrebné množstvo studenej.
- Naplňte vařic vajeс až po vrch s vodou.
- Prerazte tupý koniec vajca s prerázačom (na odmerke)
- Umiestnite vajícia do držáka a vložte ho s vekom na horú časť vařiča.
- Připojte zástrčku do zásuvky a stlačte tlačidlo napájania.
- Vajcia sa začínajú vařit.
- Bzučiak signalizuje, kedy sú vajíca pripravené.
- Opatrne zdvihnite veko. Odstráňte držák na vajíca spolu s vajcami z prístroja a opláchnite ich pod studenou tečúcou vodou.
- Môžete vajícia serivovať

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte zariadenie od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, spongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie sa nesmie umývať v umývačke riadu.

ZÁRUKA

- Tento výrobok je so zárukou na 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak je výrobok používaný podľa a v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. A navyše, originálny nákup (faktúra, účtenka, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe
- Podrobné záručné podmienky nájdete na našej servisnej webovej stránke: www.service.tristar.eu

SMERNICE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

☒ Toto zariadenie sa na konci životnosti nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom, ale musí sa zaniest na miesto, kde sa recyklujú elektrické zariadenia a spotrebná elektronika. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale vás na túto dôležitú skutočnosť upozorňuje. Ma-teriály použité na toto zariadenie je možné recyklovať. Recykliáciou použitých domácich spotrebičov významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernom mieste vám poskytnú miestne úřady.

PODPORA

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na webovej lokalite service.tristar.eu!

FI Käyttöopas

TURVALLISUUSOHJEET

- Jos turvallisuusohjeita ei noudateta, valmistaja ei ole vastuussa vahingoista.
- Jos laitteen virtajohto on vioittunut, se on annettava valmistajan, valtuutetun huollon tai muun pätevän tahon vaihdettavaksi, jotta vältetään vaaratilanteet.
- Älä koskaan siirrä laitetta vetämällä johdosta ja varmista, ettei johto sotkeennu.
- Laite on asetettava vakaalle, tasaiselle alustalle.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta se ollessa käytössä.
- Laitetta saa käyttää vain kotitalouksien tarpeisiin ja vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset kyvyt, asitit tai henkiset kyvyt voivat käyttää laitetta, jos heille on annettu opastusta laitteen turvallisessa käytössä tai käyttö on valvottua. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai huoltaa sitä, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja toimi aikuisen valvonnassa.
- Sähköskujen välttämiseksi älä upota johtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Vaara: Munapiikki voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja samankaltaisissa ympäristöissä, kuten:
 - Henkilöstön keittiötiloissa kauppoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
 - Asiakkaiden käytössä olevissa tiloissa hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä.
 - Aamiaismajoista tarjoavissa liikkeissä
 - Maataloissa
- Laite ei sovellu lasten käytettäväksi. Pidä laite ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.

OSIEN KUVAUKSET

- Reiällinen kansi
- Munapiidike
- Jalusta
- Virtakytkin virran merkkivalolla
- Virtajohto
- Keittoelementti, ruostumatonta terästä
- Mitta-astia
- Munapiikki

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

- Ota laite ja lisävarusteet ulos laatikosta. Irrota laitteesta tarrat sekä suojafolio tai -muovi.
- Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa pyyhi kaikki irrotettavat osat kostealla kankaalla. Älä käytä hankaavia tuotteita.
- Aseta virtakaapeli pistorasiaan. (Huomaa: Varmista ennen kytkemistä, että laitteessa ilmoitettu jännite vastaa paikallista jännitettä. Jännite 220V-240V 50Hz)

- Aseta laite tasaiselle, vakaalle pinnalle ja varmista, että laitteen ympärillä on vähintään 10 cm vapaata tilaa. Laite ei sovellu asennettavaksi kaapin sisään tai ulos.

KÄYTTÖ

- Munankeittimellä voit keittää samanaikaisesti 1–7 munaa. Munien kovuusaste (löysä, keskikova, kova) riippuu lisäytyn veden määrästä.
- Mittaa tarvittava kylmän veden määrä mittakupin avulla.
- Täytä munankeittimen yläosa vedellä.
- Tee munien tyllypään päähän reikä munapiikillä (kiinni mittakupissa)
- Aseta munat pöydälle ja aseta se kansiineen munankeittimeen.
- Liitä pistoke pistorasiaan ja paina virtapainiketta.
- Laite keittää munat.
- Kun munat ovat valmiit, kuuluu summerin ääni.
- Nosta kansi varovasti. Nosta munapiidike ja munat irti laitteesta ja huuhtele ne kylmän veden alla.
- Munat ovat nyt valmiita tarjoiltavaksi.

PUHDISTUS JA YLLÄPITO

- Ennen puhdistusta irrota laite sähköverkosta ja odota, että laite viileene.
- Puhdista laite kostealla kankaalla. Älä käytä väkiviä tai hankaavia puhdistusaineita, puhdistuslientä tai teräsvillaa, sillä ne vahingoittavat laitetta.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Laite ei kestä konepesua.

TAKUU

- Tällä tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuu on voimassa, jos tuotetta käytetään ohjeiden mukaisesti